

The Swiss driving experience.

BEDIENUNGSANLEITUNG
Battery Bag

OPERATING INSTRUCTIONS
Battery Bag

FIETSACCU
WINKEL
48374



myStromer AG

Freiburgstrasse 798 | 3173 Oberwangen | Switzerland

info@stromerbike.com

www.stromerbike.com

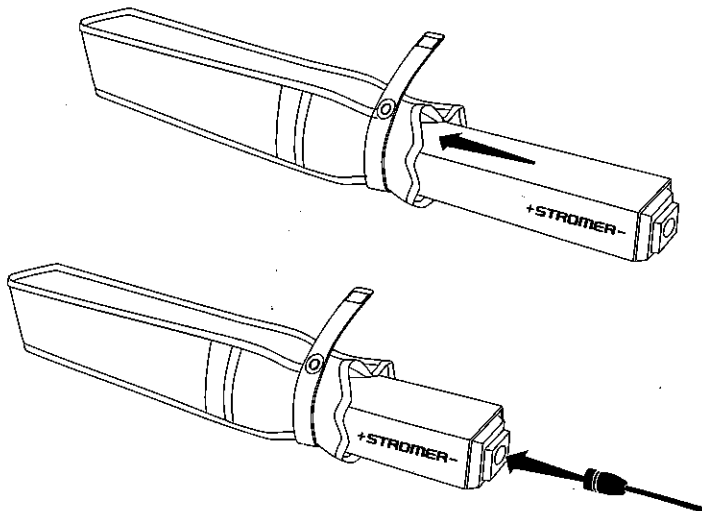
Oberwangen, Stand 20.02.2017, Version 1.1

+STROMER-

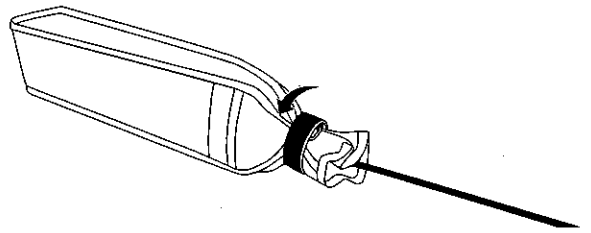
Für die Anwendung des Battery Bag bitte folgenden Ablauf beachten:
Grundsätzlich: Sie können in den Battery Bag den Akku mit oder auch ohne Ladeequipment einsetzen.

Please adhere to the following procedure when using the Battery Bag
In principle: You can insert a battery with or without charger equipment into the Battery Bag.

1. Battery Bag öffnen: dazu
 1. Drehverschluss um 90° drehen und den Verschlussriemen lösen
 2. die flexible Verschlussöffnung aufweiten
1. Open the Battery Bag:
 1. turn the screw cap by 90° and loosen the closure strap
 2. widen the flexible closure opening
2. Stromer-Akku bis auf den Boden in den Battery Bag einschieben.
2. Insert the Stromer battery into the bottom of the Battery Bag.



3. Mit Ladeequipment wird das Ladekabel mittig aus der Verschlussöffnung herausgeführt.
3. When inserting the charger equipment, the charger cable leads out of the center of the closure opening.
4. Mit einer Hand die Verschlussöffnung zudrücken (bitte beachten, dass das Ladekabel – wenn dabei – mittig herausgeführt wird).
4. Use one hand to push the closure opening shut (ensure that the charger cable is at the center of the opening if present).



5. Den Verschlussriemen fest um die Öffnung spannen.
5. Firmly fasten the closure strap around the opening.
6. Die Metallöse des Verschlussriemens in den Drehverschluss setzen und den Drehwirbel zum sichern 90° drehen.
6. Insert the metal eye of the closure strap into the screw cap and turn the swivel by 90° to secure.

Anmerkung: die Metallöse lässt sich nur bei straffer Spannung des Verschlussriemens in den Drehverschluss einsetzen, dadurch wird ein wirksames Verschließen des Battery Bag erreicht.

Comment: the metal eye can only be inserted into the screw cap when the closure strap has been securely tightened, thus ensuring the effective closure of the Battery Bag.